

#### **Consignas de seguridad**

El no cumplimiento estricto de las instrucciones de instalación y uso puede implicar riesgos de choque eléctrico o incendio.

#### **Instruções de segurança**

Não respeitar estritamente as condições de instalação e de utilização poderá provar riscos de choque eléctrico ou de incêndio.

#### **Sicherheitshinweise**

Bei Nicht Beachtung der Einbau und Nutzungsvorschriften besteht Stromschlag- bzw. Brandgefahr.

#### **Συστάσεις ασφαλείας**

H μη αυστηρή τήρηση των συνθηκών εγκατάστασης και χρήσης μπορεί να επιφέρει κινδύνους ηλεκτροπλήξιας ή πυρκαγιάς.

#### **Przepisy bezpieczeństwa**

Niezasłosowanie się ściśle do warunków instalacji i użytkowania może grozić porażeniem prądem lub pożarem.

#### **Bezpečnostní pokyny**

Nedodržení stanovených podmínek instalace a používání může vést k riziku zasažení elektrickým proudem nebo požáru.

#### **Bezpečnostné nariadenia**

V prípade nedodržania presných podmienok týkajúcich sa inštalácie a používania hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

#### **Biztonsági előirások**

A beszerlési és használati feltételek szigorú betartásának elmulasztása áramütés vagy tűz kockázatával jár.

(ES)

#### **Instructiuni de siguranță**

Nerespectarea strictă a condițiilor de instalare și utilizare poate genera riscuri de scurci electrice sau incendiu.

(PT)

#### **Varnostna navodila**

Neupoštevanje vseh pogojev instalacije in uporabe lahko povzroči nevarnost električnega udara ali požara.

(DE)

#### **Sigurnosne napomene**

Ako se ne pridržavate strogo uvjeta za instalaciju i uporabu, može doći do strujnog udara ili požara.

(GR/CY)

#### **Указания за безопасност**

Неспазването стриктно на указанията за сглобяване и използване може да доведе до рисък от токов удар или пожар.

(PL)

#### **Sigurnosne preporuke**

Ukoliko se ne pridržavate striktno uslova instaliranja i korišćenja, može doći dostrujnog udara ili požara.

(CZ)

#### **Consignes de sécurité**

Ne pas respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation peut entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie.

(SK)

#### **Veiligheidsvoorschriften**

Door de installatie- en gebruiksvoorwaarden niet strikt na te leven, kan er gevaar voor elektrische schokken of brand ontstaan.

(HU)

#### **Safety instructions**

The instructions for installation and use must be strictly observed in order to avoid the risk of electric shock or fire.

(RO)

(SI)

(HR)

(BG)

(RS)

(FR/LU/BE/CH)

(NL/BE)

(GB/IE)

— N —

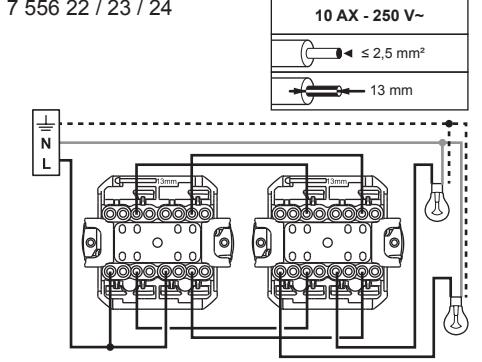
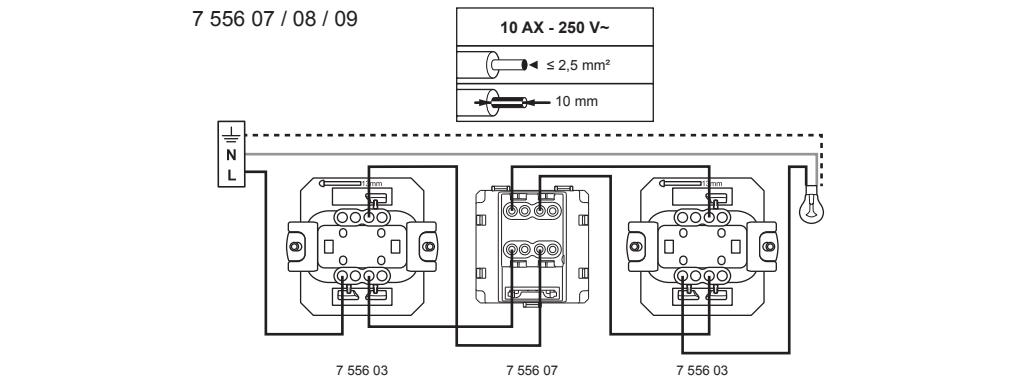
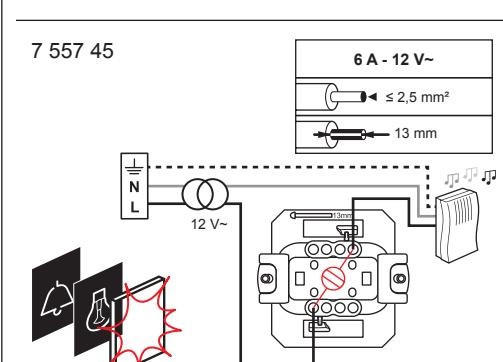
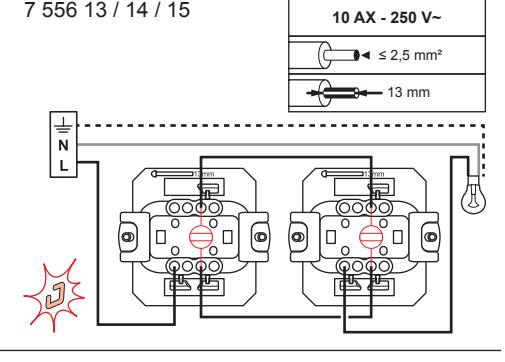
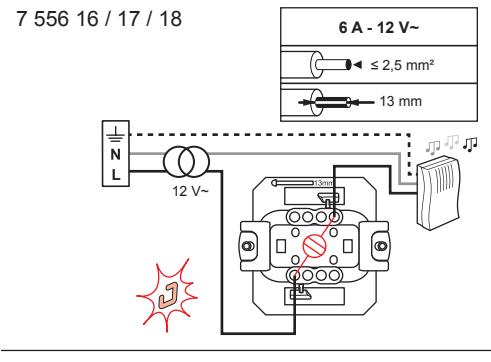
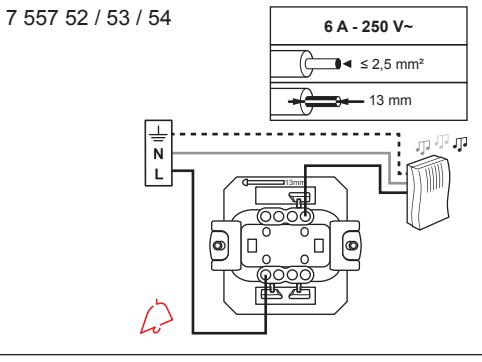
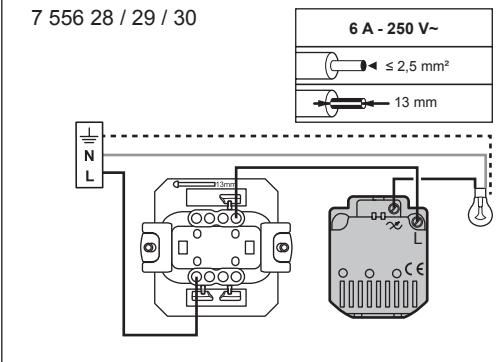
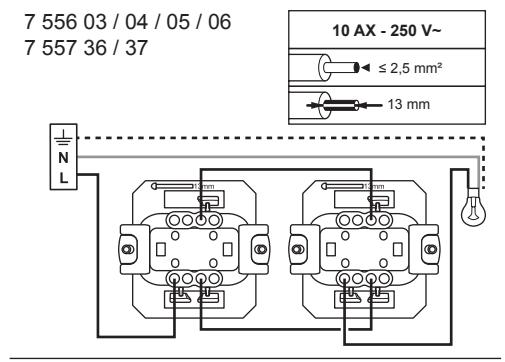
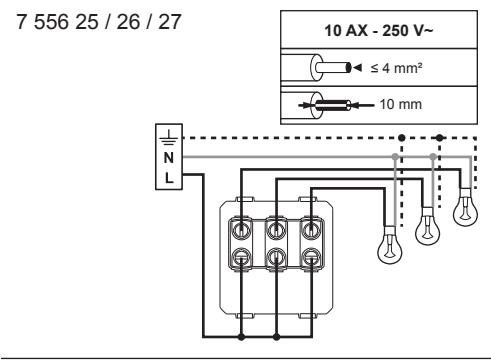
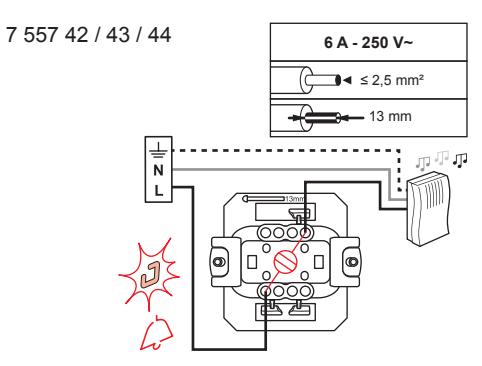
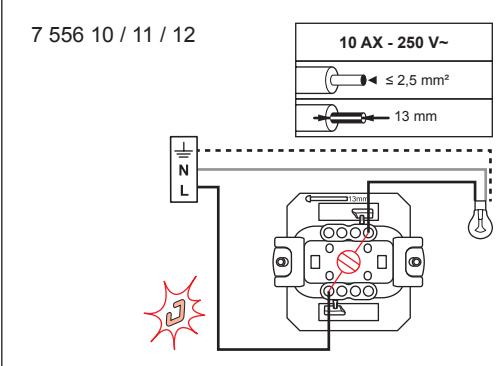
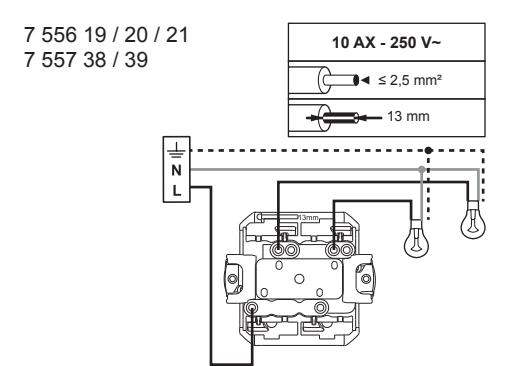
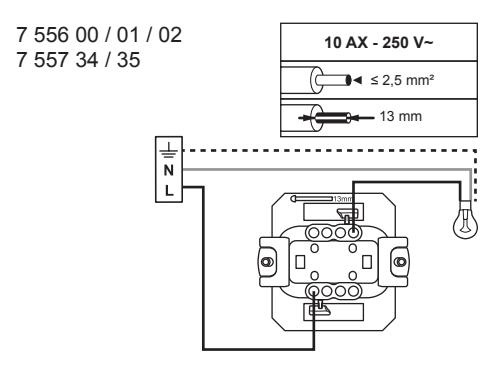
Neutro = azul  
Neutralleiter = blau  
Neutro = azul  
Ουδέτερος = Μπλε  
Neutralny = niebieski  
Střední vodič = modra  
Nulový vodič = modra  
Nulla vezeték = kék  
Neutr = albastru  
Ničelní vodič = modra  
Неутрална = синьо  
Nulti provodnik = plava  
Nula = plava  
Neutre = bleu  
Nulleider = blauw  
Neutral = blue

— L —

Fase = todos excepto azul e verde/amarelo  
Aussenleiter = aller außer blau und grün/gelb  
Fase = todos excepto azul y verde/amarillo  
Φάση = όλα εκτός από μπλε και πράσινο/κίτρινο  
Fazowy = inny niż niebieski i zielono-żółty  
Fázový vodič = všechny mimo modré a žlutozelené  
Fáza = ktorékoľvek okrem modrá a zelená/žltá  
Fázis = minden, kivéve a zöld/sárga és kék  
Faza = oricare, cu exceptia albastru si galben/verde  
Fazni vodnik = katerakoli, razen modre in zeleno/rumene  
Фаза = всичко освен синьо, зелено/жълто  
Fazni provodnik = sve osim plave i zelene/žute boje  
Faza = sve osim plave i zelene/žute  
Phase = tout sauf bleu et vert/jaune  
Fase = alles behalve blauw en groen/geel  
Phase = all, except blue and green/yellow

... · · · ·

Terra = verde/amarelo  
Schulzleiter = grün/gelb  
Tierra = verde/amarillo  
Γειωη = Πράσινο/Κίτρινο  
Uzemlenie = zielony-żółty  
Zemníci vodič = zelená/žlutá  
Uzemnenie = zelená/žltá  
Uzemnenie = zelená/žltá  
Föld = zöld/sárga  
Impantanare = verde/galben  
Ozemljitveni vodnik = zelena/rumena  
Земя = зелено/жълто  
Uzemlenje = zelena/žuta  
Zemlja = zelena/ žuta  
Terre = vert/jaune  
Aarding = groen/geel  
Earth = green/yellow



7 556 03

7 556 07

7 556 03